

Ergebnis der 1. Lesung im Kantonsrat vom 29. November 2012

**Einführungsgesetz zum Bundesgesetz  
über die Ausländerinnen und Ausländer  
und zum Asylgesetz  
(EG AuG)**

vom .....

*Der Kantonsrat des Kantons Zug,*

gestützt auf Art. 98 Abs. 3 und Art. 124 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 2005 über die Ausländerinnen und Ausländer (AuG)<sup>1)</sup>, das Asylgesetz vom 26. Juni 1998 (AsylG)<sup>2)</sup> und § 41 Abs. 1 Bst. b der Kantonsverfassung<sup>3)</sup>,

*beschliesst:*

1. Abschnitt

**Allgemeine Bestimmung**

§ 1

*Gegenstand*

<sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt den Vollzug der Ausländer- und Asylgesetzgebung des Bundes.

<sup>2</sup> Vom Regelungsbereich ausgenommen sind die Bestimmungen zur Sozial- und Nothilfe sowie zur Integrationsförderung.

2. Abschnitt

**Zuständigkeiten**

§ 2

*Amt für Migration*

<sup>1</sup> Das Amt für Migration vollzieht die Ausländer- und Asylgesetzgebung, soweit dafür nicht ausdrücklich eine andere Behörde oder Dienststelle zuständig ist.

<sup>2</sup> Es erteilt der Polizei die zum Vollzug erforderlichen Aufträge.

§ 3

*Polizei*

<sup>1</sup> Die Polizei ist zuständig für den Vollzug der administrativ angeordneten Festnahmen, Weg- und Ausweisungen, Personen- und Sachdurchsuchungen sowie der richterlich angeordneten Hausdurchsuchungen.

<sup>2</sup> Sie ist die zuständige Behörde im Sinne von Art. 9 Abs. 1 AsylG.

§ 4

*Amt für Wirtschaft und Arbeit*

<sup>1</sup> Das Amt für Wirtschaft und Arbeit vollzieht die Ausländer- und Asylgesetzgebung in arbeitsmarktlichen Belangen.

<sup>1)</sup> SR 142.20

<sup>2)</sup> SR 142.31

<sup>3)</sup> BGS 111.1

<sup>2</sup> Es ist zuständig für die Zuteilung zulasten der Höchstzahlen des Kantons, fällt die arbeitsmarktlichen Vorentscheide und kann administrative Sanktionen gegen Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber aussprechen.

## § 5

### *Verwaltungsgericht*

Das Verwaltungsgericht ist die richterliche Behörde im Sinne des AuG.

## 3. Abschnitt

### **Amtshilfe und Datenbekanntgabe**

## § 6

### *Amtshilfe und Mitteilungspflicht der Einwohnergemeinden*

<sup>1</sup> Die Einwohnergemeinden unterstützen das Amt für Migration in der Erfüllung seiner Aufgaben. Insbesondere nehmen sie Stellung zu Fragen, die ihnen das Amt für Migration unterbreitet.

<sup>2</sup> Sie teilen ihm unverzüglich alle Eintragungen und Änderungen des Einwohnerregisters mit, welche Ausländerinnen und Ausländer betreffen und das Amt für Migration für die Erfüllung seiner Aufgaben benötigt.

<sup>3</sup> Sie nehmen überdies Stellung zu Fragen, die ihnen das Amt für Wirtschaft und Arbeit unterbreitet.

## § 7

### *Mitteilungspflicht der kantonalen Behörden und Dienststellen*

<sup>1</sup> Entscheide, welche einen Zusammenhang mit dem Aufenthalt von Ausländerinnen oder Ausländern aufweisen oder eine Auswirkung auf deren Aufenthalt haben können, sind von anderen kantonalen Behörden oder Dienststellen dem Amt für Migration umgehend mitzuteilen.

<sup>2</sup> Die Polizei stellt dem Amt für Migration unverzüglich alle Rapporte und sachdienlichen Befragungen zu, die strafbare Handlungen von Ausländerinnen oder Ausländern betreffen, und orientiert es über Tatsachen, die den ausländerrechtlichen Vorschriften zuwiderlaufen.

## 4. Abschnitt

### **Niederlassungsbewilligung**

## § 8

### *Nachweis von Deutschkenntnissen*

<sup>1</sup> Ausländerinnen und Ausländer, die keinen Rechtsanspruch auf die Erteilung einer Niederlassungsbewilligung haben, kann die Niederlassungsbewilligung nur erteilt werden, wenn sie die erforderlichen Deutschkenntnisse nachweisen können. In begründeten Fällen können auch Kenntnisse einer anderen Landessprache berücksichtigt werden.

<sup>2</sup> Ausgenommen vom Nachweis von Deutschkenntnissen sind Personen, die aus unverschuldetem Unvermögen das geforderte Referenzniveau nicht erreichen.

<sup>3</sup> Der Regierungsrat regelt die erforderlichen Deutschkenntnisse in einer Verordnung.

## 5. Abschnitt

### **Verfahren bei Zwangsmassnahmen**

## § 9

### *Haftanordnung*

<sup>1</sup> Die Vorbereitungs-, Ausschaffungs- oder Durchsetzungshaft ist innert 24 Stunden nach der Festnahme oder auf den Zeitpunkt der Entlassung aus der Untersuchungshaft bzw. aus dem Straf- oder Massnahmenvollzug anzuordnen.

<sup>2</sup> Der Entscheid ist der betroffenen Person umgehend mündlich begründet zu eröffnen mit dem Hinweis, einen Rechtsbeistand beiziehen zu können. Die schriftliche Begründung ist spätestens innert 72 Stunden nach der Festnahme nachzuliefern und dem Verwaltungsgericht mitzuteilen.

<sup>3</sup> Bei einer Haft nach Art. 76 Abs. 1 Bst. b Ziff. 6 AuG ist die schriftliche Begründung innert 72 Stunden nach dem Antrag um Überprüfung der Haft einzureichen. Spätestens nach 96 Stunden ist die Rechtmässigkeit und Angemessenheit der Haft durch die richterliche Behörde zu überprüfen.

## § 10

### *Haftüberprüfung*

<sup>1</sup> Der richterliche Haftüberprüfungsentscheid wird in der Regel mündlich eröffnet und nachträglich schriftlich begründet zugestellt.

<sup>2</sup> Wird die Haft bestätigt, ist im Entscheid auf die Möglichkeit zur Stellung eines Haftentlassungsgesuches hinzuweisen.

## § 11

### *Haftverlängerung*

Das Amt für Migration hat den Antrag auf Zustimmung zur Verlängerung der Vorbereitungs-, Ausschaffungs- oder Durchsetzungshaft spätestens 96 Stunden vor Ablauf der bewilligten Haft zu stellen.

## § 12

### *Haftentlassungsgesuch*

<sup>1</sup> Das Haftentlassungsgesuch ist schriftlich beim Verwaltungsgericht einzureichen.

<sup>2</sup> Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen über die Haftüberprüfung.

## § 13

### *Übersetzung*

In jedem Stadium des Verfahrens ist, sofern nötig, von Amtes wegen auf Kosten des Kantons eine Übersetzerin oder ein Übersetzer beizuziehen.

## 6. Abschnitt

### **Finanzielles**

## § 14

### *Gebühren und Auslagen*

<sup>1</sup> Die Behörden erheben für ihre Amtshandlungen Gebühren, welche sich nach der Gebührenverordnung AuG<sup>1)</sup> und nach dem Verwaltungsgebührentarif<sup>2)</sup> richten. Aus verwaltungsökonomischen Gründen können Pauschalgebühren festgelegt werden.

<sup>2</sup> Als Auslagen können die Behörden ihre Aufwendungen in Rechnung stellen, die ihnen bei der Erfüllung ihrer Aufgaben erwachsen.

<sup>3</sup> Im Bereich der Zwangsmassnahmen werden in der Regel keine Verfahrenskosten erhoben.

## § 15

### *Vollzugs- und Ausreisekosten*

<sup>1</sup> Verfügen administrativrechtlich inhaftierte Ausländerinnen oder Ausländer über finanzielle Mittel, werden ihnen die Vollzugs- und Ausreisekosten ganz oder teilweise auferlegt.

<sup>2</sup> Die nach Abzug von Bundesbeiträgen verbleibenden Vollzugs- und Ausreisekosten trägt der Kanton.

<sup>1)</sup> SR 142.209

<sup>2)</sup> BGS 641.1

7. Abschnitt

**Rechtspflege**

§ 16

*Rechtspflege*

<sup>1</sup> Beschwerden gegen Entscheide des Amts für Migration und des Amts für Wirtschaft und Arbeit sind an den Regierungsrat zu richten, sofern nicht ausdrücklich eine richterliche Behörde zuständig ist.

<sup>2</sup> Beschwerdeinstanz im Sinne von Art. 64 Abs. 3 AuG ist das Verwaltungsgericht.

§ 17

*Fristen im Bereich der Zwangsmassnahmen*

<sup>1</sup> Die nachträgliche Überprüfung der Rechtmässigkeit der kurzfristigen Festhaltung ist innert zehn Tagen seit dem Ende der Festhaltung beim Verwaltungsgericht zu beantragen.

<sup>2</sup> Gegen die Anordnung einer Durchsuchung und gegen die Anordnung einer Ein- oder Ausgrenzung kann innert zehn Tagen seit Empfang der Verfügung Beschwerde beim Verwaltungsgericht eingereicht werden. Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

8. Abschnitt

**Übergangs- und Schlussbestimmungen**

§ 18

*Aufhebung bisherigen Rechts*

Mit dem In-Kraft-Treten dieses Gesetzes wird das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (EG ANAG)<sup>1</sup> aufgehoben.

§ 19

*In-Kraft-Treten*

Dieses Gesetz unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss § 34 der Kantonsverfassung. Der Regierungsrat bestimmt das In-Kraft-Treten<sup>2</sup>.

Zug, ..... 2012

Kantonsrat des Kantons Zug

Die Präsidentin

Die stv. Landschreiberin

<sup>1</sup> GS 25, 501

<sup>2</sup> In-Kraft-Treten am .....